



# SAOPĆENJE

## FIRST RELEASE



Molimo korisnike da prilikom upotrebe podataka obavezno navedu izvor

*Users are kindly requested to mention the data source*

GODINA/ YEAR XIV

SARAJEVO, 20.03.2020.

BROJ/ NUMBER 4

## GRAĐEVINARSTVO CONSTRUCTION

### GRAĐEVINSKI RADOVI U INOSTRANSTVU, ČETVRTI KVARTAL 2019. CONSTRUCTION WORKS ABROAD, FOURTH QUARTER 2019

Vrijednost novih narudžbi u četvrtom kvartalu 2019. godine veća je za 8,3% u odnosu na isti period prethodne godine.

Vrijednost izvršenih radova u četvrtom kvartalu 2019. godine veća je za 7,0% u odnosu na isti kvartal 2018. godine.

Od ukupne vrijednosti izvršenih radova u četvrtom kvartalu 2019. godine 21,8% radova se odnosi na objekte visokogradnje, a 78,2% radova na objekte niskogradnje.

*Value of new orders in fourth quarter of 2019 increased by 8.3% compared to the same period of previous year.*

*Value of construction works done in fourth quarter of 2019 increased by 7.0% compared to the same quarter of 2018.*

*Out of total value of construction works done in the fourth quarter of 2019, 21.8% of works is related to Buildings and 78.2% on Civil engineering works.*

#### T1. Indeksi građevinskih radova u inostranstvu

*T.1. Construction works indices abroad*

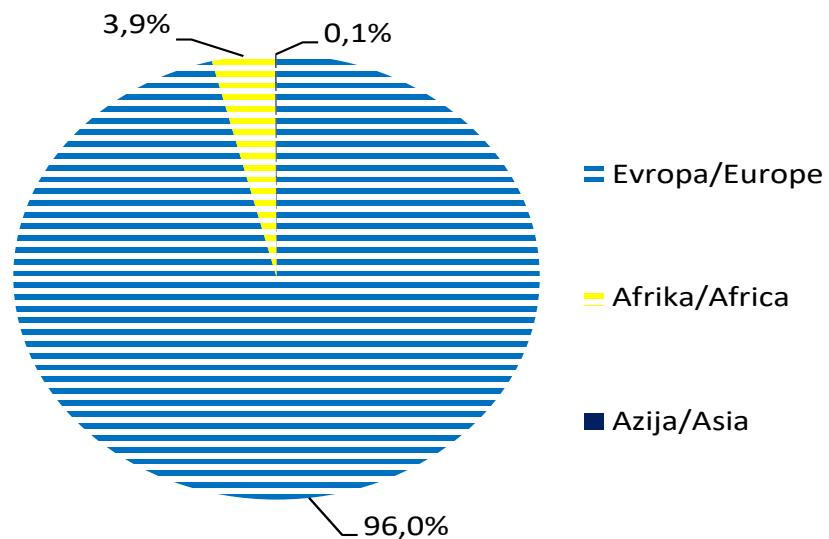
#### Četvrti kvartal 2019/Fourth quarter 2019

	IV Q 2019 III Q 2019	IV Q 2019 IV Q 2018	IV Q 2019 Ø 2018	
Vrijednost novih narudžbi	87,2	108,3	90,1	<i>Value of new orders</i>
Vrijednost izvršenih radova	104,7	107,0	110,8	<i>Value of performed construction</i>
Prosječan broj radnika na gradilištima u inostranstvu	100,2	109,1	114,5	<i>Average number of workers employed building sites abroad</i>
Ostvareni sati rada	85,2	90,1	96,8	<i>Hours worked</i>

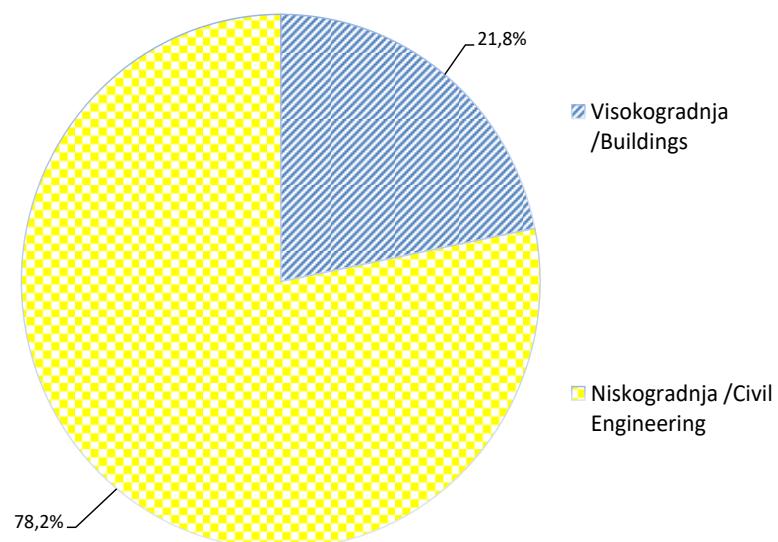
**T2. Vrijednosti novih narudžbi, izvršenih radova i prosječan broj radnika u inostranstvu, četvrti kvartal 2019. godine**  
*T.2. Value of new orders, performed construction works and average number of workers employed abroad, fourth quarter 2019*

IV Q 2019	Vrijednost novih narudžbi '000 KM <i>Value of new contracts '000 KM</i>	Vrijednost izvršenih radova, '000 KM <i>Values of construction works done, '000 KM</i>			Prosječan broj radnika i održani sati rada <i>Average number of workers and hours worked on sites</i>				
		ukupno <i>Total</i>	visoko-gradnja <i>buildings</i>	nisko-gradnja <i>Civil engineering</i>	ukupno <i>Total</i>	od toga/ of that rukovodioči i administracija <i>Managerial clerical personnel</i>	radnici na gradilištima <i>Workers on building sites</i>	ukupno održani sati <i>Total of hours worked</i>	
<b>UKUPNO</b>	<b>28.581</b>	<b>37.996</b>	<b>8.285</b>	<b>29.711</b>	<b>622</b>	<b>44</b>	<b>578</b>	<b>156.610</b>	<b>TOTAL</b>
<b>EVROPA</b>	<b>28.342</b>	<b>36.496</b>	<b>8.285</b>	<b>28.211</b>	<b>592</b>	<b>36</b>	<b>556</b>	<b>150.640</b>	<b>EUROPE</b>
Austrija	1.300	1.300	1.300	0	5	1	4	1.150	<i>Austria</i>
Crna Gora	6.104	9.381	180	9.201	77	6	71	21.260	<i>Montenegro</i>
Hrvatska	6.969	10.904	2.543	8.361	82	8	74	19.620	<i>Croatia</i>
Island	558	558	0	558	13	1	12	2.000	<i>Iceland</i>
Italija	40	40	40	0	12	2	10	2.850	<i>Italia</i>
Njemačka	861	2.938	934	2.004	202	3	199	48.570	<i>Germany</i>
Slovenija	350	371	350	21	7	2	5	895	<i>Slovenia</i>
Srbija	8.742	7.586	2.938	4.648	144	12	132	35.295	<i>Serbia</i>
Švedska	3.418	3.418	0	3.418	50	1	49	19.000	<i>Sweden</i>
<b>AZIJA</b>	<b>31</b>	<b>31</b>	<b>0</b>	<b>31</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>ASIA</b>
Saudijska Arabija	31	31	0	31	1	0	1	0	<i>Saudi Arabia</i>
<b>AFRIKA</b>	<b>208</b>	<b>1.469</b>	<b>0</b>	<b>1.469</b>	<b>29</b>	<b>8</b>	<b>21</b>	<b>5.970</b>	<b>AFRICA</b>
Alžir	0	204	0	204	8	2	6	1.740	<i>Algerie</i>
Etiopija	0	11	0	11	4	1	3	810	<i>Ethiopia</i>
Libija	0	555	0	555	15	4	11	2.940	<i>Libya</i>
Ruanda	208	699	0	699	2	1	1	480	<i>Rwanda</i>

**G.1. VRIJEDNOST IZVRŠENIH RADOVA, ČETVRTI KVARTAL 2019., % UČEŠĆE**  
*G.1. VALUE OF PERFORMED CONSTRUCTION WORKS, FOURTH QUARTER 2019, % SHARE*



**G.2. IZVRŠENI GRAĐEVINSKI RADOVI U INOSTRANSTVU, ČETVRTI KVARTAL 2019., % UČEŠĆE**  
*G.2. PERFORMED CONSTRUCTION WORKS ABROAD, FOURTH QUARTER 2019, % SHARE*



## METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Kvartalnim izvještajem o građevinskim radovima u inostranstvu (K KPS GRAĐ - 33) prikupljaju se podaci o građevinskoj djelatnosti u inostranstvu.

### Izvještajne jedinice

Izvještajne jedinice su preduzeća registrovana u području F - Građevinarstvo prema KD BiH 2010 koja obavljaju građevinske radove u inostranstvu kao i preduzeća koja nisu registrovana u građevinarstvu, ali imaju jedinicu u sastavu koja obavlja građevinske radove u inostranstvu.

### Sadržaj saopćenja

Podaci su podijeljeni po zemljama izvođenja radova te prema vrsti građevina (visokogradnja i niskogradnja). Nominalna vrijednost izvršenih građevinskih radova u inostranstvu predstavlja novčanu vrijednost koja nije deflacionirana, tj. nije isključen uticaj inflacije. Indeksi vrijednosti radova su prikazani kao izvorni indeksi, bez sezonskog (SA) ili kalendarskog prilagođavanja (WDA). S obzirom da se radi o istom periodu tekuće i prethodne godine, ovi indeksi se mogu posmatrati kao sezonski prilagođeni.

### Definicije

Vrijednost izvršenih radova predstavlja ukupnu vrijednost radova koje je izvještajna jedinica (kao glavni izvođač, podizvođač ili kooperant) izvršila u pojedinim zemljama u promatranom kvartalu sa vlastitim ili angažiranim radnicima, bez obzira na to jesu li to stalno zaposleni radnici ili ne. Uključuje se vrijednost rada, ugrađenog materijala i gotovih proizvoda za ugradnju, goriva i energije koje je nabavila izvještajna jedinica, druge troškove koje je imala, a koji su nastali u vezi s obavljenim (završenim) radovima, kao i dobit. Isključuje se vrijednost radova koje su izvršili njeni podizvođači ili kooperanti.

Nove narudžbe su ukupna vrijednost zaključenih ugovora u izvještajnom kvartalu o izvođenju građevinskih radova u inostranstvu bez obzira na to je li ugovor sklopljen neposredno sa inostranim investitorom ili sa nekim drugim domaćim preduzećem koje je glavni ugovaratelj radova u odnosu na inostranog investitora.

Vrijednosti su preračunate u KM na osnovu pariteta:  
1 američki dolar (\$) = 1,70755 KM (tečajna lista broj 256. Centralne banke BiH utvrđena na dan 29.12.2018. godine).

## NOTES ON METHODOLOGY

*Aim of the quarterly report on performed construction works abroad (K KPS GRAĐ - 33) is to collect data on the value of construction activities performed abroad.*

### Reporting units

*Reporting units are all enterprises registered in section F - Construction according to KD BiH 2010 performing construction works abroad as well as enterprises that are not registered in Construction, but they have a local unit that performing construction works abroad.*

### Content of press release

*Data are listed by countries of performing construction works as well as breakdown by type of construction works on buildings and civil engineering. Nominal value of performed construction works abroad represents a monetary value not deflated, i.e. inflation impact is not excluded. Value indexes of construction works are shown as gross indexes, without seasonally (SA) or working day adjustment (WDA). Due to comparison of current and previous year periods, these indices can be considered as seasonal adjusted.*

### Definitions

*Value of performed construction works represents the total value of works performed in specific countries by reporting unit (as main contractor, subcontractor or cooperator) in reporting quarter with own or hired workers, irrespective of whether they are full-time workers or not. The value of performed construction works comprises the value of works, building material used, finished products which are built in, fuel and energy purchased by reporting unit and all other incurred expenses in respect to performance of completed works, as well as profit. Value of performed construction works done by subcontractors or cooperators has been excluded.*

*New orders are the total value of signed contracts on carrying out of construction works abroad in the reporting quarter, irrespective of whether a contract is signed directly with a foreign investor or with other domestic company who is the main negotiator of construction works in regard to the foreign investor.*

*Values are calculated at the medium exchange rates of the Central Bank of BiH No. 256 of 29.12.2018. (1 USD = 1,70755 KM).*

---

Izdaje i štampa Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26  
Published and printed by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Telefon/Phone: +387 (33) 911 911 · Telefaks/Telefax: +387 (33) 220 622  
Elektronska pošta/E-mail : [bhas@bhas.gov.ba](mailto:bhas@bhas.gov.ba) Internetska stranica/Web site: <http://www.bhas.ba>

Odgovara direktor dr. sc Velimir Jukić  
Person responsible: PhD Velimir Jukić Director General

Saopćenje pripremili : Fahir Kanlić, Anita Brković i Dženita Babić  
Prepared by: Mr. Fahir Kanlić, Mrs. Anita Brković and Mrs. Dženita Babić

Podaci iz ovog saopćenja objavljuju se i na internetu.  
Data of First Release are also published on the internet.